

# JAN MCLIN CLAYBERG

PATENT AND TECHNICAL TRANSLATION

JAN MCLIN CLAYBERG \*
OLAF BEXHOEFT \*\*

5316 LITTLE FALLS ROAD ARLINGTON, VIRGINIA 22207

10/516991

TELECOPIER (703) 533-0334 TELECOPIER (703) 533-0334 E-MAIL: JMC@CLAYBERG.COM

ALX:REDITED BY AMERICAN TRANSLATORS ASSOCIATION \* GERMAN AND FRENCH TO ENGLISH

.. ENGLISH TO GERMAN

November 30, 2004

### DECLARATION

The undersigned, Olaf Bexhoeft, hereby states that he is well acquainted with both the English and German languages and that the attached is a true translation to the best of his knowledge and ability of the text of PCT/EP03/05493, filed on 05/26/2003, and published on 12/18/2003 under No. WO 03/105531.

The undersigned further declares that the above statement is true; and further, that this statement was made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or document or any patent resulting therefrom.

Olaf Bexhoeft

5316 Little Falls Rd.

Arlington, VA 22207-1522

EXPRESS MAIL NO. EVS12063531US

RAAUED 03 December 2004

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE FURM P 10-1595 RECORDATION FORM COVER ALEET Patent and Trademark Office (Rev. 6-93) **PATENTS ONLY** OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94) ▼ Tab Settings ♥ ♥ ▼ To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof. 2. Name and address of receiving party(ies) 1. Name of conveying party(ies): Schott AG Karsten WERMBTER, Peter NASS and Lutz Name: KLIPPE Internal Address: Additional name(s) of conveying party(ies) attached? □Yes ■ No 3. Nature of conveyance: Hattenbergstr. 10 Street Address: Assignment □ Merger DE-55122 Mainz, Germany □ Change of Name □ Security Agreement State: Zip: Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ■ No 02 December 2004 Execution Date: 4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: B. Patent No.(s) A. Patent Application No.(s) 10/516,991 Additional numbers attached? □ Yes ■ No 5. Name and address of party to whom correspondence 6. Total number of applications and patents involved: concerning document should be mailed: 7. Total fee (37 CFR 1.21(h)).....\$ 40,00 Name: Douglas H. Pauley

DO NOT USE THIS SPACE

State: IL Zip: 60195

9. Statement and signature.

City: Hoffman Estates

Internal Address: Pauley Petersen & Erickson

Suite 365

Street Address: 2800 West Higgins Road

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy

of the original document

Douglas H. Pauley Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document:

27 JUN 2005 Date

Reg. No. 33,295

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Attorney Docket No.:

VO-712

Mail Stop Assignment Recordation Services Director of the US Patent and Trademark Office

P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450

EXPRESS MAIL NO.: EV413563880US

DATE OF DEPOSIT: 27 June 2005

■ Enclosed

8. Deposit Account:

□ Authorized to be charged to deposit account

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

06/30/2005 SNAJARRO 00000123 10516991

40.00 UP

02 FC:8021

Licsh

7,4447-WS (P1772 HO/US)

Customer No.: 42419

#### ASSIGNMENT

## WHEREAS, We the following inventors

1. Name:

Karsten WERMBTER

Residence:

Budenheim, Germany

Post Office Address: Heidersheimer Str. 79A

DE-55257 Budenheim, Germany

Citizenship:

Germany

2. Name: Peter NASS

Residence:

Mainz, Germany

Post Office Address: Obere Bogenstrasse 25

DE-55120 Mainz, Germany

Citizenship:

Germany

3. Name: Lutz KLIPPE

Residence:

Wiesbaden, Germany

Post Office Address: Gabelsbornstrasse 48

DE-65187 Wiesbaden, Germany

Citizenship:

Germany

hereinafter referred to as ASSIGNORS, have invented certain new and useful improvements in an invention entitled:

## COOKING SYSTEM COMPRISING A DIRECTLY **HEATED GLASS-CERAMIC PLATE**

which is described and claimed in an application for Letters Patent of the United States executed by ASSIGNORS on even date herewith, and naming as inventors Karsten WERMBTER, Peter NASS and Lutz KLIPPE; said improvements as described and claimed in said application for Letters Patent of the United States, being hereinafter referred to as said "Invention"; and

WHEREAS, Schott AG, a joint stock company duly organized and existing under and by virtue of the laws of the Country of Germany and having its principal office and place of business at Hattenbergstr. 10, DE-55122 Mainz, Germany, hereinafter referred to as ASSIGNEE, is desirous of acquiring ASSIGNORS' entire rights, title and interest in and to said Invention, and in, to and under Letters Patent therefor in the United States;

ASSIGNMENT

NOW THEREFORE BEIT KNOWN THAT, for and in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS have sold, assigned, transferred and set over and by these presents do hereby sell, assign, transfer and set over to and unto ASSIGNEE, its successors and assigns ASSIGNORS' entire rights, title and interest in and to said Invention, and in, to and under the above-identified application and all other applications for Letters Patent of the United States, and in, to and under all divisions, reissues, continuations, extensions and reexaminations thereof, and covenant that ASSIGNORS have the full right so to do; and the Commissioner of Patents is hereby authorized and requested to issue all United States Letters Patent on said Invention included herein to ASSIGNEE, as assignee of ASSIGNORS' entire interest.

ASSIGNORS further agree to communicate to ASSIGNEE or its representatives or agents all facts and information known or available to ASSIGNORS regarding said Invention including evidence for interference purposes or for other legal proceedings, whenever requested; to testify in any interference or other proceedings; to execute and deliver, on request, all lawful papers including original, divisional, continuing and reissue applications, renewals, assignments, powers of attorney, declarations, oaths. affidavits, depositions, etc.; and to generally do everything possible to aid ASSIGNEE, its successors and assigns, but at the expense of ASSIGNEE, in obtaining and enforcing proper protection for said Invention in the United States.

Peter NASS